
Ingrid Mesilane

2001.a. majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus:	01.jaanuar 2001
Majandusaasta lõpp:	31.detsember 2001
Ettevõtte nimetus:	Juura, Õigusteabe AS
Aadress:	Pärnu mnt 67A 10134 Tallinn
Telefon:	64 18 519
Faks:	64 18 544
E-mail	juura@as-juura.ee
Kodulehekül	www.as-juura.ee
Ettevõttereistri nr.:	10096395
Juhataja:	Lea Lumi
Nõukogu esimees:	Tarmo Keskküla
Nõukogu liikmed:	Peep Pruks Tea Varrak Andres Vutt
Audiitor:	Audiitorbüroo Liivanurm OÜ audiitor Urmas Liivanurm

SISUKORD

ÜLDINE INFORMATSIOON ETTAVÕTTE KOHTA.....	1
SISUKORD.....	2
JUHATUSE TEGEVUSARUANNE.....	3
KASUMIARUANNE.....	4
BILANSS.....	5
OMAKAPITALI MUUTUSE ARUANNE.....	6
RAHAVOO ARUANNE.....	7
Lisad raamatupidamise aastaaruandele.....	8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruandekoostamise alused.....	9
Lisa 2 Raha ja pangakontod.....	9
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu.....	9
Lisa 4 Maksuvõlad ja maksude ettemaksud.....	9
Lisa 5 Varud.....	9
Lisa 6 Materiaalse põhivara liikumine.....	9
Lisa 7 Tehinkud seotud osapooltega.....	9
Lisa 8 Võlad töövõtjatele.....	9
Lisa 9 Realiseerimise netokäive.....	10
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE.....	11
AUDIITORI JÄRELOTSUS.....	12
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK.....	13
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2001 MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	13
AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI	

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

Juura, Õigusteabe AS kanti äriregistrisse 03.oktoobril 1996.a. Aktsiaseltsi põhitegevus on kirjastamine ja raamatukaubandus. Põhiliseks tooteartiklikuks oli juriidilise kirjanduse kirjastamine ja müük.

Anti välja aastaraamatuid ja ajakirjad Juridica ja Õiguskeel. Käive toimus ainult Eestis.

2001.a. oli ettevõtte käive 2.5 miljonit krooni ehk 11% vähem, võrreldes eelmise aastaga.

Põhilised põhjused firma halbades majandusnäitajates olid valed juhtimisotsused ja töökorraldus, mille tõttu on omaniku poolt tagasi kutsutud nii juhataja kui ka nõukogu.

Valitud on uus juhatus, kes on firma olukorra kiireks parandamiseks koostanud äriplaani, mis on kinnitatud uues nõukogus ja 2002.a. toimub selle ellurakendamine.

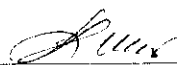
Juhatus koosneb ühest liikmest ja nõukogu neljast liikmest. AS nõukogule töötasu ei makstud.

Keskmine põhitöötajate arv aruandeaastal oli 5

Töötasu maksti kokku: 860 798 kr.s.h.

- juhatajale 238 230.-
- põhitöötajatele 389 345.-
- autoritele 233 223.-

Lisandub sotsiaalkindlustusmaks 284 063.-



Juhatuse esimees

Lea Lumi

KASUMIARUANNE skeem 1

Kroonides

	2001.a.	2000.a.
ÄRITULUD		
Realiseerimise netokäive	2546833	2844892
Muud äritulud	-	
ÄRITULUD KOKKU	2546833	2844892
ÄRIKULUD		
Kaubad, toore, materjal, teenused	1355011	1719691
Mitmesugused tegevuskulud	467526	1510948
s.h.aegunud kirjanduse kuluksk.		-1065411
Tööjõukulud	1145231	1153964
s. h. palgakulu	860798	867642
sotsiaalmaks	284063	286322
töötuskindlustusmask	370	
Kulum	121146	127350
Muud ärikulud	2570	1287
ÄRIKULUD KOKKU	3091484	4513240
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	-544651	-1668348
FINANTSTULUD		
Muud intressi-ja finantstulu	107	1270
FINANTSKULUD		
Laenu intressikulu		100151
KASUM (-KAHJUM)	-544544	-1767229

BILANSS		31.12.01	31.12.00
(kroonides)			
AKTIVA (VARA)			
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	Lisa 2	75 144	127 896
Nõuded ostjate vastu	Lisa 3		
Ostjatelt laekumata arved		70 583	178 933
	KOKKU:	70 583	178 933
VIITLAEKUMISED (aruandeperioodi laekumata intressid)		107	1 270
	KOKKU:	107	1 270
ETTEM.TULEVASTE PERIOODIDE KULUD			
Ettemakstud käibemaks	Lisa 4	18 909	16 466
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		11 275	7 577
	KOKKU:	30 184	24 043
VARUD			
Valmistoodang	Lisa 5	1 370 518	1 287 902
VARUD KOKKU		1 370 518	1 287 902
KÄIBEVARA KOKKU		1 546 536	1 620 044
PÕHIVARA			
Masinaid ja seadmed (soetusmaksumuses)	Lisa 6	1 237 995	1 216 533
Akumuleeritud põhivara kulum (miinusega)		-786 653	-665 507
KOKKU		451 342	551 026
Põhivara kokku		451 342	551 026
AKTIVA KOKKU		1 997 878	2 171 070
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)			
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Ostjatelt saadud avansid		147 207	207 704
Hankijatele tasumata arved		421 608	517 578
Maksuvõlad	Lisa 4	89204	65 710
Võlad töövõtjatele		56 191	51 866
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		714 210	842 858
PIKAAJALISED KOHUSTUSED			
Pikaajalised võlakohustused		500 000	
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	Lisa 7	500 000	
KOHUSTUSED KOKKU		1 214 210	842 858
OMAKAPITAL			
Aktsiakapital		3 428 900	750 000
Aazio		550 224	550 224
Reservkapital		27 988	27 988
Eelmiste aastate jaotamata kasum (-kahjum)		-2 678 900	-911 671
Aruande perioodi kasum (-kahjum)		-544 544	-1 767 229
Registris registreerimata kapital		-	2 678 900
OMAKAPITAL KOKKU		783 668	1 328 212
PASSIVA(KOHUS. JA OMAKAPITAL)KOKKU		1 997 878	2 171 070

Omakapitali muutuse aruanne

Omakapital	aruandeaasta lõpuks	aruandeaasta alguseks
Aktiivkapital nominaalväärtuses	3 428 900.-	750 000.-
Aazio	550 224.-	550 224.-
Reservkapital	27 988.-	27 988.-
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (-kahjum)	-2 678 900.-	-911 671.-
Aruandeaasta kasum(-kahjum)	-544 544.-	-1 767 229.-
Registris registreerimisel kapital		2 678 900.-
KOKKU:	783 668.-	1328 212.-

RAHAVOO ARUANNE

(kroonides)

	2001.a.	2000.a.
Pank(kassa)-01.01.01.a	127 896	95726
RAHA ALLIKAD		
OPERATSIOONIDEST		
Puhaskasum (-kahjum)	-544544	-1767229
Kulum	121146	125948
KOKKU OPERATSIOONIDEST	-423398	-1641281
MUUD ALLIKAD:		
Võlad hankijatele	-95971	-89823
Ostjate ettemaks	-60497	47969
Maksuvõlad	23494	10984
Võlad töövõtjatele	4325	-40991
Maksude tasumine ettem.käibemaksu arvelt		88692
Kustutatud omanikelt 2000a.saadud laen		262550
stutatud oman.laenu intress		235091
Kustutatud tasumata pikaajaline laen(omanikelt)		1820929
Kustutatud tasumata ostuarved(omanike)		360330
Omanikult saadud laen	500000	
KOKKU ALLIKAD	371 351	2695731
KOKKU RAHA	75 849	1150176
	(127896-423398+371352)	(95726-1641281+2695731)
RAHA KASUTAMINE		
Põhivara soetamine	-21462	2653
Ettemakstud tulu ja käibemaks	-2443	-26197
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	-3698	-21129
Ostetud kaubad		-3609
Intressitulu	1163	-1100
Immateriaalse põhivara kulum		-1402
Varude suurenemine	-82616	-961861
Tasumata arved	108351	-9635
KOKKU KASUTAMINE	-705	-102228
PANK (KASSA) 31.12.01	75144	127896
RAHAVOOD KOKKU:	-52752	32170



Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruandele

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprentsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud igat nõuet eraldi.

Kohustuste hindamine

Kohustuste hindamisel on vaadeldud igat kohustust eraldi.

Varud

Kirjastatud raamatud võetakse arvele omahinnas, mis koosneb materjalidest, trükikuludest ja teenustest ning kantakse kuluks faktiliselt müüdud kogustes. Varude hindamiseks on läbiviidud inventuur.

Sularaha hindamine.

Kassas olev raha on seisuga 31.12.2001 üle loetud ning raha seis ühtis raamatupidamise arvestusega. Raha oli kassas 9 763 krooni ja 57 senti.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad, mille maksumus on üle 2000 krooni ning kasutusaeg üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooni normid.

-transpordivahendid	10% aastas
-arvutustehnika	10% aastas
-kontorimööbel ja inventar	10% aastas
-tarkvara	20% aastas.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2. Raha ja pangakontod(kroonides)	2001	2000
Sularaha kassas	9 763	12 181
Pangakontod	65 381	115 715
Valuuta kontod puuduvad	-	-
Kokku:	75 144	127 896

Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 70 583 krooni. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Aruandeaastal on hinnatud ostjate arveid lootusetuteks 12998 krooni ulatuses ja need on bilansist maha kantud. Välisvaluutas nõudeid ei ole.

Lisa 4. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

	31.12.2001		31.12.2000	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	18909		16466	
Sotsiaalmaks		51854		44 711
Kinnipeetud tulum.		35443		19 801
Tulum. erisoodust.		351		690
Sotsk.maks eris.		446		446
Maksviiviste võlg		-	-	62
Töötuskindl.maks		1110		
Kokku	18909	89204	16466	65710

Lisa 5. Varud

Valmistoodang on inventeeritud ülelugemise teel, mille kohta on kostatud inventuuri akt.

Lisa 6. Materiaalse põhivara liikumine

Materiaalne põhivara	Aasta alguseks	Sisse-tulek	s.h. ost	Välja-minek	s.h. müük	Aasta lõpuks
Soet.maksum.	1216533	21462	21462	-	-	1237995
Akum. kulum.	-665507		-	-121146		-786653
Jääk maksum.	551026	21462	21462	-121146	-	451342

Lisa 7. Osapooltega seotud tehingud

Laenulepingu kohaselt on laenu tagasimakse tähtajaks dets.2002 Halvast majandusseisust tingituna on tehtud osapoolele ettepanek tagasimakse tähtaja pikendamiseks kuni dets.2003

Lisa 8. Võlad töövõtjatele

Võlad töövõtjatele 56191 krooni on detsembrikuu väljamaksmata töötasu. Puhkuse reservi arvestuseks ei ole vajadust kuna töölt on lahkunud 4 põhikohaga töötajat ning tööle jäänud kahel ei ole puhkust reservis.

Lisa 9.

Realiseerimise netokäive	2001	2000
5% käibem.ga maksustatavate raamatute müük	1395860	1450575
5% -“- -“- ettetellit.raamatute müük	515667	351608
0% määraga käibemaks- Export	1028	131184
s.h. Soome	-	3150
Strassbourg	1028	128034
0% määraga käibemaks- ettetellitud ajakirjadele	448750	479259
18% käibem.ga maksustatavate teenuste ettemaks	-	82500
18% -“- -“- ajakirjade ja CD pl.müük	185528	34976
Kokku:	2 546 833	2 844 892
s. h. Siseturg	100%	95%
export		5%



Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Äriühingu juhatus on äriseadikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

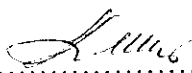
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamispäeva 08.05.2002 vahemikul. Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletult ja konservatiivsetel alustel.

Juhatuse hinnangul jätkab Juura, Õigusteabe AS majandustegevust nõukogus kinnitatud äriplaani alusel

Juhatus kinnitab 2001.a. aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 01.juuni 2002.a.


.....

Lea Lumi
juhataja

Audiitorbüroo Liivanurm OÜ
Saeveski 3-8, 11214, Tallinn, Eesti
Äriregistri kood 10537652

Audiitori järeldusotsus Juura, Õigusteabe AS üldkoosolekule.

Oleme kontrollinud ettevõtte 31.12.2001.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on juhtkonna kohustus ning juhtkond vastutab auditi käigus esitatud andmete õigsuse ja raamatupidamise korraldamise eest ettevõttes. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas auditeerimise eeskirjaga. See nõuab, et audit planeeritaks ja sooritakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

Ettevõtte juhtkond ei ole hinnanud oma materiaalseid varasid lähtudes konservatiivsuse printsiibist ehk kui on teada või on tõenäoline, et varade reaalkäärtus on madalam raamatupidamises kajastatud väärtusest, siis tuleb nad alla hinnata.
Varade allahindlust ei ole toimunud.

Oleme seisukohal, et raamatupidamise aastaaruanne, mis on koostatud lähtudes EV Raamatupidamise seadusest ning näitab kahjumiks **544,544.-** krooni ja bilansi kogumahuks **1,997,878.-** krooni ei kajasta õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsolukorda seisuga 31.12.2001.a.

Tallinnas, 26. juuni 2002.a

Urmas Liivanurm

Vannutatud audiitor, tunnistus nr. 58



Audiitorbüroo Liivanurm OÜ
Saeveski 3-8, 11214, Tallinn, Eesti
Äriregistri kood 10537652

Audiitori järeldusotsus Juura, Õigusteabe AS üldkoosolekule.

Oleme kontrollinud ettevõtte 31.12.2001.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on juhtkonna kohustus ning juhtkond vastutab auditi käigus esitatud andmete õigsuse ja raamatupidamise korraldamise eest ettevõttes. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas auditeerimise eeskirjaga. See nõuab, et audit planeeritaks ja sooritakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

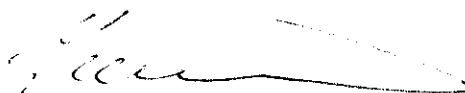
Ettevõtte juhtkond ei ole hinnanud oma materiaalseid varasid lähtudes konservatiivsuse printsiibist ehk kui on teada või on tõenäoline, et varade reaalväärtus on madalam raamatupidamises kajastatud väärtusest, siis tuleb nad alla hinnata.
Varade allahindlust ei ole toimunud.

Oleme seisukohal, et, raamatupidamise aastaaruanne, mis on koostatud lähtudes EV Raamatupidamise seadusest ning näitab kahjumiks **544,544.-** krooni ja bilansi kogumahuks **1,997,878.-** krooni ei kajasta õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsolukorda seisuga 31.12.2001.a.

Tallinnas, 26. juuni 2002.a

Urmas Liivanurm

Vannutatud audiitor, tunnistus nr. 58

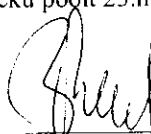
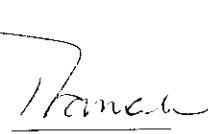
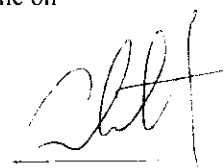
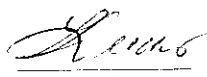


MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK
(kroonides)

Eelmiste perioodide jaotamata kasum (-kahjum)	-2 678 900
▪ 2001.a. aruandeaasta kahjum	-544 544
▪ ReserVKapital	27 988
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi (-kahjumi) jääk pärast 2001.a. majandusaasta aruande kinnitamist	-3 195 456

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2001 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juura, Õigusteabe AS 2001 majandusaasta aruande allkirjastamine 25.juunil 2002 (aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 25.märtsil 2002):


Tarmo Keskküla
Nõukogu esimees
Peep Pruks
Nõukogu liige
Tea Varrak
Nõukogu liige
Andres Vutt
Nõukogu liige
Lea Lumi
Juhataja

Aktsionäride nimekiri

Aktsionärd ja nende aktsiate nimiväärtused

1.OÜ ESS Investeering

reg.kood 10088817

Maakri 28A

10145 Tallinn

aktsiate nimiväärtus on 100 krooni ja aktsiate arv 31 442

2.Eest Juristide Liit

reg. kood 80086487

Viru tn. 19

10140 Tallinn

aktsiate nimiväärtus on 100 krooni ja aktsiate arv 2 847

